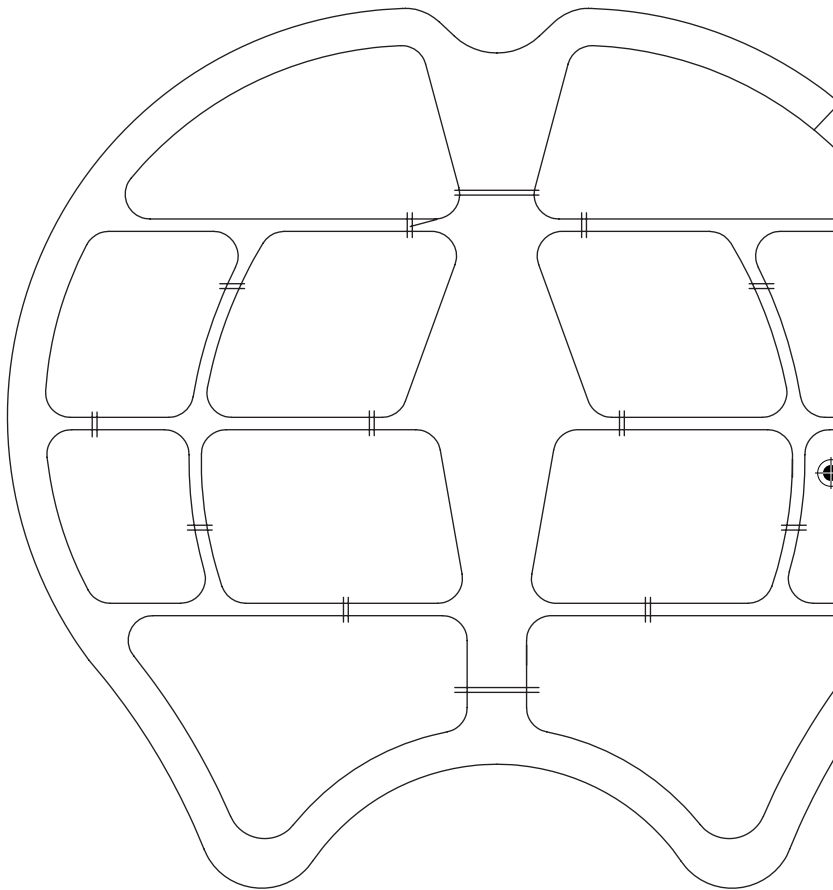




WILD ASS™

MOTORCYCLE AIR CUSHION



OWNER'S MANUAL
MANUALE UTENTE
BENUTZERHANDBUCH
MODE D'EMPLOI
MANUALE DE USUARIO





IMPORTANT

For best results attach WILD ASS to your motorcycle seat and sit on WILD ASS while making inflation level adjustments.

DO NOT overinflate cushion. Best results are 1cm / 0.5" of air between rider and cushion base while seated after adjustment.





WILD ASS OWNER'S MANUAL

Package Content:

WILD ASS air cushion, cover with straps and repair kit.

CAUTION



Protect the WILD ASS from sharp or hot objects.

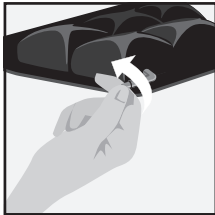
DO NOT use WILD ASS as a water flotation device.

DO NOT expose to ozone generators.

Keep air cushion out of direct sunlight for prolonged periods.

INFLATE, ATTACH AND ADJUST YOUR WILD ASS

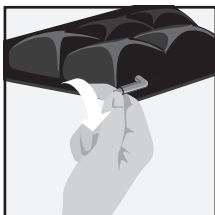
STEP ONE: INFLATE



1. Turn the valve counter clockwise to open.



2. Inflate the air cushion by mouth until fully inflated.

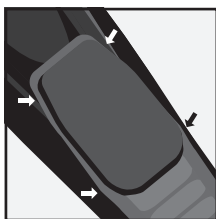


3. Turn valve clockwise to close.

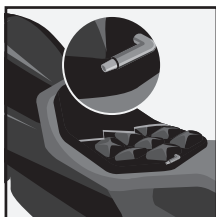




STEP TWO: ATTACH WILD ASS TO YOUR MOTORCYCLE SEAT

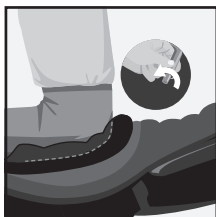


Before adjusting the WILD ASS place the fully inflated cushion in the cover and place WILD ASS on your motorcycle seat. If you wish to attach the straps follow the instructions that are included with the straps.



NOTE: The WILD ASS should be placed on your motorcycle seat with the air cells facing up. The air valve should be on the left rear side of the seat.

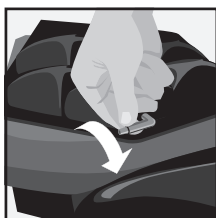
STEP THREE: ADJUST INFLATION LEVEL



1. Sit on the seat in your normal riding position and place both feet on the foot pegs.

2. Slowly open the valve and release air until you sink down in to the cushion.

NOTE: The recommended inflation level while seated is about 1cm / 0.5" above the base of the cushion.



3. Turn the valve clockwise to close.

CHECK INFLATION LEVEL

Move your body (not the motorcycle) from side to side. You should be able to feel the air shift slightly beneath you. If you make contact with the base of the cushion, or if you are not comfortable, repeat the steps to inflate, adjust and check until you reach your desired inflation level. As a general guidance for proper inflation level check your mirrors. If mirrors require adjustment the cushion may be over inflated. Conversely, if you make contact with the base of the seat the cushion is probably under inflated.





CLEANING WILD ASS CUSHION

Machine wash in cold water.

DO NOT use bleach.

Air dry only.

DO NOT use heat.



CLEANING WILD ASS COVER

Remove cushion from cover, close the air valve and place the cushion in a large basin of water. Mild multipurpose soaps or detergents may be used along with a soft brush, sponge or cloth to gently scrub all surfaces. Rinse with clean water and air or towel dry. If air drying do not expose cushion to intense direct sun light for long period.

REPAIR WILD ASS MINOR LEAKS

Use the patches provided with the WILD ASS. Check the patch periodically to ensure the continued performance of the product. If your WILD ASS is under warranty and the patch is not effective for any reason, or if other damage is present, please contact the WILD ASS warranty service department. See contact information.

CONTACT INFORMATION

USA

WILD ASS
PO Box 1107
Brainerd MN 56401
Tel: 218 851 2771
Email: info@wild-ass.com



LIMITED WARRANTY ON WILD ASS PRODUCTS

What is covered?

WILD ASS covers any defects in materials or workmanship of the WILD ASS products.

What is not covered?

WILD ASS does not cover anything that would not be considered a defect in materials or workmanship, including but not limited to a WILD ASS product that has been misused; has had the serial number altered, defaced or removed; has been damaged by an accident or from an act of nature. Any modifications to the product will void the warranty.

What is the warranty period?

The warranty period commences on the date that a new WILD ASS product is purchased by the original user / owner (the "Purchase Date"). Warranty Periods are as follows:

WILD ASS Motorcycle Cushions 24 months

WILD ASS Covers and Straps 24 months

What must the customer do to make a valid claim?

After contacting a WILD ASS distributor or dealer, the customer must ship the WILD ASS product with a valid proof of purchase in the form of a receipt or bill of sale showing the date of the original purchase to WILD ASS. SEE CONTACT INFORMATION. If there are any issues with the return, a WILD ASS representative will contact the customer about the return and notify them of the status.

What will WILD ASS do?

Within the warranty period of your WILD ASS product, if a defect arises in materials or workmanship and a valid claim is provided, WILD ASS, at its option and to the extent permitted by law, will replace the product with an equivalent to the original WILD ASS product. A replacement WILD ASS product will be covered for the remainder of the original warranty period that is specific to that WILD ASS model.

Disclaimer.

Any implied warranties, including MERCHANTABILITY and FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE are also limited to the warranty period stated above from the date of the original purchase, and any action for a breach of such warranties or any express warranties herein must be commenced within this time. WILD ASS shall not be responsible for any incidental or consequential damages with respect to economic loss or injururies to property, whether as a result of a breach of express or implied warranties, or otherwise. WILD ASS will not be responsible for the results of careless handling or unreasonable or improper use of this product.

WILD ASS MANUALE UTENTE

Contenuto della confezione:

Cuscino gonfiabile WILD ASS, fodera con cerniera e cinghie, manuale utente e kit per riparazione.

AVVERTENZE



Proteggere da oggetti appuntiti e ceneri calde.

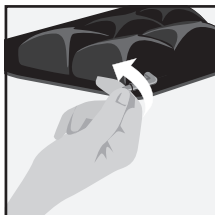
È VIETATO usare il cuscino come un dispositivo di galleggiamento nell'acqua.

È VIETATO esporre l'oggetto ai generatori di ozono. L'esposizione prolungata all'ozono può provocare il deterioramento dei materiali impiegati per fabbricare il prodotto e influire sulla sua prestazione invalidando la garanzia.

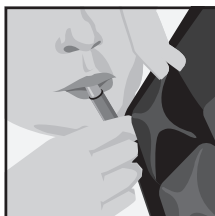
Tenere il cuscino gonfiabile lontano dalla luce diretta.

GONFIARE, ATTACARE E REGOLARE WILD ASS

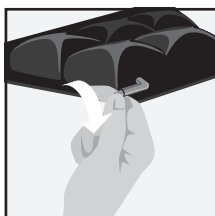
PRIMO PASSO: GONFIARE



1. Ruotare la valvola in senso antiorario per aprirla.



2. Gonfiare il cuscino con la bocca fino a quando è completamente gonfio.

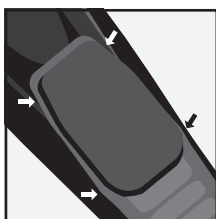


3. Ruotare la valvola in senso orario per chiuderla.



SECONDO PASSO: ATTACCARE IL CUSCINO ALLA MOTOCICLETTA

Prima di regolare WILD ASS:



1. Inserire il cuscino gonfiabile nella fodera.

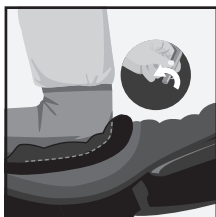


2. Seguire le istruzioni fornite con le cinghie e attaccare WILD ASS alla sella della motocicletta.

Assicurarsi che le celle d'aria siano rivolte verso l'alto.

La valvola deve trovarsi alla vostra sinistra quando siete seduti sulla motocicletta.

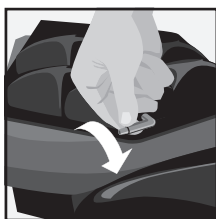
TERZO PASSO: REGOLARE



1. Sedetevi sulla sella nella vostra usuale posizione di guida appoggiando entrambi i piedi sui poggiapiedi.

2. Aprire la valvola per far uscire l'aria fino a quando non sprofondate nel cuscino gonfiabile.

ATTENZIONE: Si consiglia di gonfiare il cuscino fino a quando raggiunge un'altezza di 1/2 in. (1cm) dalla sua base. È VIETATO USARE un cuscino eccessivamente gonfio.



3. Ruotare la valvola in senso orario per chiudere.

CONTROLLARE QUANTO È GONFIO IL CUSCINO

Spostare il corpo da un lato all'altro (non la motocicletta). Dovete essere in grado di percepire l'aria che si sposta leggermente sotto di voi. Se toccate la base del cuscino gonfiabile o non siete comodi, ripetete il processo di regolazione.



PULIRE LA FODERA WILD ASS

Lavare in lavatrice usando il lavaggio in acqua fredda.

È VIETATO usare candeggina.

Asciugare all'aria. È VIETATO usare fonti di calore.



PULIRE IL CUSCINO GONFIABILE WILD ASS

Togliere la fodera, chiudere la valvola e collocare il cuscino gonfiabile in una grande bacinella d'acqua. Usare un detergente liquido per stoviglie, un detergente per biancheria o un detergente multiuso per le pulizie generali. Seguire le istruzioni per la pulizia della superficie sull'etichetta del prodotto. Utilizzare una spazzola morbida con setole di plastica, una spugna o uno strofinaccio per strofinare delicatamente tutte le superfici. Sciacquare con acqua pulita e asciugare all'aria all'ombra oppure asciugare usando un asciugamano.

AVVERTENZE



È VIETATO usare lozioni a base di olio o disinfettanti contenenti lanolina perché potrebbero compromettere l'integrità del neoprene.

È VIETATO usare detersivi per lavastoviglie che sono troppo corrosivi per questioni di sicurezza personale.

PER RIPARARE PICCOLE FUORIUSCITE

Usare il kit di riparazione fornito. Controllare periodicamente la toppa per accertarsi che il prodotto continui a funzionare. Se la toppa non è più efficace o ci sono altri danni, contattare il Dipartimento del Servizio Garanzia WILD ASS. Fare riferimento a INFORMAZIONI DI CONTATTO.

INFORMAZIONI DI CONTATTO

Negli Stati Uniti

WILD ASS
PO Box 1107
Brainerd MN 56401
Tel: 218 851 2771
Email: info@wild-ass.com

GARANZIA LIMITATA DEI PRODOTTI WILD ASS

Che cosa copre la garanzia?

WILD ASS copre tutti i difetti dei materiali e di lavorazione dei prodotti WILD ASS.

Che cosa non copre la garanzia?

WILD ASS non copre ciò che non viene considerato un difetto dei materiali o della lavorazione, compreso, ma non solo, un prodotto WILD ASS che: è stato usato male; ha il numero di serie alterato, rovinato o rimosso; è stato danneggiato da un incidente; oppure è stato danneggiato per "cause di forza maggiore" come un'inondazione o un tornado, terremoto, incendio. Tutte le modifiche al Prodotto annullano la garanzia.

Qual è il Periodo di garanzia?

Il periodo di garanzia inizia quando l'utente originale/proprietario ha acquistato il nuovo Prodotto WILD ASS (la "Data di acquisto"). I periodi di garanzia sono i seguenti:

Cuscino per motocicletta WILD ASS 24 mesi

Fodera WILD ASS 24 mesi

Che cosa deve fare il cliente per presentare una richiesta valida?

Dopo avere contattato un distributore o rivenditore WILD ASS, il cliente deve spedire il prodotto WILD ASS con una prova di acquisto valida sotto forma di ricevuta o certificato di vendita che mostra la data dell'acquisto originale a WILD ASS, Inc. FARE RIFERIMENTO A INFORMAZIONI DI CONTATTO. Se ci sono problemi con la restituzione, un Rappresentante del Servizio Garanzia contatterà il cliente riguardo alla restituzione e lo notificherà della situazione.

Che cosa farà WILD ASS?

Entro il Periodo di garanzia del prodotto WILD ASS, se si nota un difetto dei materiali o della lavorazione e viene presentata una Richiesta valida, WILD ASS, a sua discrezione e conformemente ai limiti consentiti dalla legge, sostituirà il prodotto difettoso con un articolo equivalente al prodotto originale WILD ASS. La sostituzione del Prodotto WILD ASS è coperta da garanzia per il restante Periodo di garanzia, specifico per il modello WILD ASS; fare riferimento alla sezione qui sopra "Qual è il Periodo di garanzia?" concernente le garanzie del prodotto.

Domande?

Fare riferimento a INFORMAZIONI DI CONTATTO.

Dichiarazione di non responsabilità.

Tutte le garanzie implicite comprese la COMMERCIALIZZABILITÀ e L'IDONEITÀ ALL'USO PER UNO SCOPO PARTICOLARE sono limitate al Periodo di garanzia dichiarato qui sopra dalla data di acquisto originale del prodotto, e qualsiasi azione per la violazione di tali garanzie o di tutte le garanzie espresse nel presente atto, deve essere avviata entro tale periodo. WILD ASS non sarà responsabile per nessun danno incidentale o consequenziale rispetto alle perdite economiche o ai danni alla proprietà causati da una violazione delle garanzie espresse o implicite o di altro tipo. WILD ASS non sarà responsabile per le conseguenze di una cura negligente o un uso irresponsabile o improprio di questo prodotto.



WILD ASS BENUTZERHANDBUCH

Paketinhalt:

WILD ASS Luftkissen, Bezug mit Reißverschluss und Riemen, Benutzerhandbuch und Flickzeug.

ACHTUNG



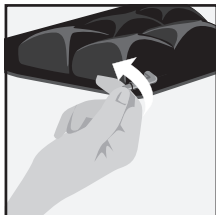
Von scharfen Gegenständen und heißer Asche fern halten.

NICHT als Rettungsschwimmkörper verwenden.

Luftkissen nicht direkter Sonnenbestrahlung aussetzen

LASEN, ANBRINGEN UND EINSTELLEN IHRES WILD ASS POLSTERS

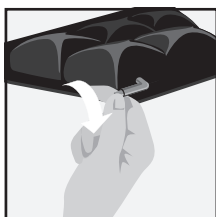
SCHRITT: AUFBLASEN



1. Zum Öffnen Ventil gegen den Uhrzeigersinn drehen.



2. Luftkissen mit dem Mund vollständig aufblasen.



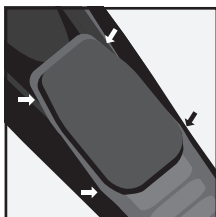
3. Zum Schließen Ventil im Uhrzeigersinn drehen.



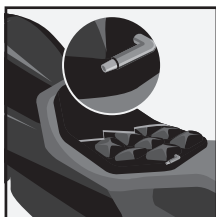


SCHRITT: AM MOTORRAD ANBRINGEN

Bevor Sie das WILD ASS Polster einstellen:



1. Stecken Sie das Luftkissen in den Bezug.

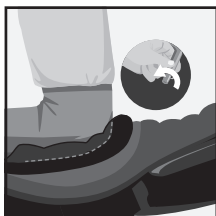


2. Befolgen Sie die Anweisungen für die Riemen und bringen das WILD ASS Polster am Motorradsitz an.

Achten Sie darauf, dass die Luftzellen nach oben zeigen.

Das Ventil sollte sich zu Ihrer Linken befinden, wenn Sie auf dem Motorrad sitzen.

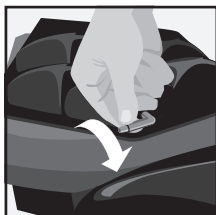
SCHRITT: EINSTELLEN



1. Setzen Sie sich in der üblichen Position auf den Sitz und stellen Sie beide Füße auf die Pedale.

2. Öffnen Sie das Ventil und lassen die Luft ab, bis Sie in das Luftkissen sinken.

HINWEIS: Wir empfehlen etwa 1 cm (1/2 Zoll) Luftmenge über dem Boden des Luftkissens. Luftkissen NICHT überfüllt verwenden.



3. Zum Schließen Ventil im Uhrzeigersinn drehen.

FÜLLMENGE PRÜFEN

Bewegen Sie Ihren Körper (nicht das Motorrad) von einer Seite zur anderen. Sie sollten spüren, wie sich die Luft leicht unter Ihnen verschiebt. Wenn Sie Kontakt zum Boden des Polsters haben oder der Sitz nicht bequem ist, wiederholen Sie die Einstellung.



REINIGUNG DES WILD ASS BEZUGS

Reinigung des WILD ASS Bezugs Maschinenwäsche kalt.

KEINE Wäschebleiche verwenden.

Lufttrocknen. NICHT Hitze aussetzen.



REINIGUNG DES WILD ASS LUFTKISSENS

Bezug entfernen, Ventil schließen und Luftkissen in ein großes Becken mit Wasser geben. Verwenden Sie Flüssigreiniger, Waschpulver oder andere Mehrzweckreiniger, die zur allgemeinen Reinigung verwendet werden. Befolgen Sie Anweisungen zur Oberflächenreinigung auf dem Produktetikett. Verwenden Sie zum Abreiben aller Oberflächen eine weiche Kunststoffbürste, einen Schwamm oder ein Tuch. Mit sauberem Wasser abspülen und im Schatten lufttrocknen lassen oder mit einem Handtuch abtrocknen.

ACHTUNG



KEINE ölbasierten Lotionen oder Lanolin-basierten Desinfektionsmittel verwenden, da diese das Neopren / Polyurethane beschädigen können. .

KEINE Reiniger für Spülmaschinen verwenden, die ätzend sind und Ihre Gesundheit gefährden.

REPARATUR KLEINER LECKS

Verwenden Sie das mitgelieferte Flickzeug. Prüfen Sie den Flicker regelmäßig, um die fortlaufende Leistung des Produkts zu gewährleisten. Sollte der Flicker nicht dicht sein oder andere Schäden vorliegen, wenden Sie sich bitte an den WILD ASS Garantieservice. Siehe Kontaktinformation.

KONTAKTINFORMATION

In den USA

WILD ASS
PO Box 1107
Brainerd MN 56401
Tel: 218 851 2771
Email: info@wild-ass.com

BESCHRÄNKTE GARANTIE FÜR WILD ASS PRODUKTE

Was wird garantiert?

Was wird garantiert? WILD ASS garantiert, dass WILD ASS Produkte keine Material- und Verarbeitungsfehler aufweisen.

Was ist nicht abgedeckt?

WILD ASS übernimmt keine Garantie für Schäden, die nicht als Material- und Verarbeitungsfehler gelten, u.a. WILD ASS Produkte, die Anzeichen von Missbrauch aufweisen, deren Seriennummer beschädigt, unleserlich gemacht oder entfernt wurde oder die durch einen Unfall oder höhere Gewalt beschädigt wurden. Die Garantieansprüche erlöschen durch Veränderungen am Produkt.

Wie lange gilt die Garantie?

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum eines neuen WILD ASS Produkts durch den Originalbenutzer / Besitzer (das "Kaufdatum"). Die Garantiezeiten gelten wie folgt:

WILD ASS Motorradpolster 24 Monate

WILD ASS Bezug 24 Monate

Pflichten des Kunden bei berechtigten Ansprüchen?

Der Kunde muss das WILD ASS Produkt nach Kontakt mit dem WILD ASS Vertrieb oder Fachhändler mit gültigem Kaufbeleg in Form eines Kassenzettels oder Kaufvertrags, auf dem das Originalkaufdatum ausgewiesen ist, an WILD ASS, Inc. zurücksenden. SIEHE KONTAKTINFORMATION. Bei Problemen mit der Rücksendung wird der Kunde durch einen Mitarbeiter des Garantieservices kontaktiert und über den Status informiert.

Pflichten von WILD ASS?

Tritt innerhalb der Garantiezeit Ihres WILD ASS Produkts ein Material- oder Verarbeitungsfehler auf und es wird ein gültiger Garantieanspruch geltend gemacht, dann ersetzt WILD ASS das Produkt nach eigenem Ermessen und soweit gesetzlich zulässig durch einen dem Original-WILD ASS Produkt vergleichbaren Artikel. Das WILD ASS Ersatzprodukt wird für die verbleibende Garantiezeit ab Originalkaufdatum für das entsprechende WILD ASS Modell garantiert. Siehe oben, Abschnitt "Wie lange gilt die Garantie" bzgl. der Produktgarantien.

Fragen?

SIEHE KONTAKTINFORMATION.

Haftungsausschluss.

Angedeutete Garantien, u.a. GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT oder EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, sind ebenfalls auf die o.g. Garantiezeit ab Originalkaufdatum beschränkt und sämtliche hier genannten Schadensersatzforderungen oder ausdrückliche Garantieansprüche müssen innerhalb dieses Zeitrahmens geltend gemacht werden. WILD ASS haftet nicht für zufällige oder Folgeschäden bzgl. finanzieller Verluste oder Sachschäden, ob aufgrund von Verletzungen ausdrücklicher oder stillschweigender Garantien oder anderweitiger Gründe. WILD ASS haftet nicht für die Folgen nachlässiger Behandlung bzw. unangemessener oder unsachgemäßer Verwendung des Produkts.

WILD ASS MODE D'EMPLOI

Contenu de l'emballage:

Coussin WILD ASS, housse à fermeture éclair avec sangles, mode d'emploi et kit de réparation.

MISE EN GARDE



Protéger contre les objets tranchants et des cendres chaudes.

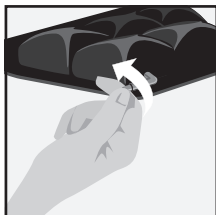
NE PAS utiliser comme une bouée.

NE PAS exposer à des générateurs d'ozone. Une exposition prolongée à l'ozone dégrade les matériaux utilisés pour la fabrication de ce produit, peut affecter ses performances et annulera la garantie liée.

Conservez le coussin à l'abri de toute exposition directe à la lumière du soleil.

NFLER, FIXER ET AJUSTER VOTRE WILD ASS

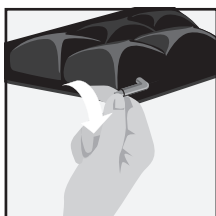
ETAPE UNE: GONFLER



1. Tournez la valve dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'ouvrir.



2. Gonflez le coussin par la bouche jusqu'à ce qu'il soit complètement gonflé.

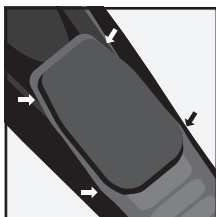


3. Tournez la valve dans le sens horaire pour la fermer.

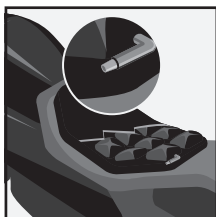


ETAPE DEUX: ATTACHEZ LE COUSSIN À VOTRE MOTO

Avant d'ajuster votre WILD ASS:



1. Placez le coussin dans sa housse.

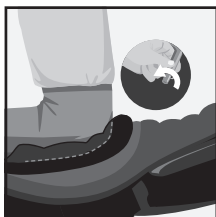


2. Suivez les instructions fournies avec les sangles et attachez le WILD ASS à la selle de votre moto.

Assurez-vous que les coussinets d'air sont positionnés face vers le haut.

La valve doit être sur votre gauche lorsque vous êtes assis sur votre moto.

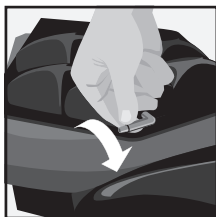
ETAPE TROIS: AJUSTER



1. Asseyez-vous sur le siège dans votre position de pilotage normale et placez les deux pieds sur les chevilles.

2. Ouvrez la valve et évacuez l'air jusqu'à ce qu'il descende vers le bas dans le coussin.

REMARQUE : Le niveau de gonflage recommandé est d'environ 1/2 pouce (1 cm) au-dessus de la base du coussin. Ne PAS utiliser un coussin trop gonflé.



3. Tournez la valve dans le sens horaire pour la fermer.

VÉRIFIEZ LE NIVEAU DE GONFLAGE

Déplacez votre corps (et non la moto) de gauche à droite. Vous devriez être capable de sentir un léger changement d'air en dessous de vous. Si vous entrez en contact avec la base du coussin d'air, ou si vous n'êtes pas à l'aise, répétez le processus d'ajustement.



POUR NETTOYER LA HOUSSE WILD ASS

Lavage en machine à l'eau froide.

Ne PAS utiliser d'eau de javel.

Séchage à l'air libre. Ne PAS passer au séchoir.



POUR NETTOYER LE COUSSIN WILD ASS

Ôtez la housse, fermez la valve et placez le coussin dans une grande baignoire d'eau. Utilisez un liquide vaisselle, une lessive ou un autre détergent polyvalent destiné à un nettoyage général. Suivez les instructions de nettoyage de la surface présentées sur l'étiquette du produit. Utilisez une brosse à poils doux en plastique, une éponge ou un chiffon pour nettoyer délicatement toutes les surfaces. Rincez à l'eau propre et faites sécher à l'air à l'ombre.

MISE EN GARDE



NE PAS utiliser de lotions à base d'huile ou de désinfectants à base de lanoline, qui peuvent compromettre l'intégrité de néoprène.

NE PAS utiliser de détergents pour lave-vaisselle automatique, qui sont trop caustiques.

POUR RÉPARER LES PETITES FUITES

Utilisez le kit de réparation fourni. Vérifiez périodiquement la rustine pour vous assurer de la performance de votre produit. Si une rustine n'est pas efficace, ou si d'autres dommages sont présents, veuillez contacter le Service garantie de WILD ASS. Voir Informations de contact.

INFORMATIONS DE CONTACT

Aux Etats-Unis

WILD ASS
PO Box 1107
Brainerd MN 56401
Tel: 218 851 2771
Email: info@wild-ass.com

GARANTIE LIMITÉE SUR LES PRODUITS WILD ASS

Qu'est-ce qui est couvert?

WILD ASS couvre les défauts matériels ou de fabrication des produits.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert?

WILD ASS ne couvre pas tout ce qui ne serait pas considéré comme un défaut matériel ou de fabrication, comprenant sans s'y limiter le fait qu'un produit de WILD ASS: a été mal utilisé, a vu son numéro de série modifié, effacé ou enlevé; a été endommagé par un accident; ou a été endommagé par un «acte de la nature», par exemple une inondation, une tornade, un tremblement de terre ou un incendie. Toute modification effectuée sur le produit annulera la garantie.

Quelle est la période de garantie?

La période de garantie commence à la date à laquelle un nouveau produit WILD ASS est acheté par l'utilisateur/ le propriétaire initial (la «date d'achat»). Les périodes de garantie sont les suivantes:

Coussin moto WILD ASS 24 mois

Housse WILD ASS 24 mois

Que doit faire le client pour déposer une réclamation valide?

Après avoir contacté un revendeur ou distributeur WILD ASS, le client doit expédier le produit WILD ASS accompagné d'une preuve d'achat valide, sous la forme d'un reçu de livraison ou d'une facture de vente indiquant la date de l'achat initial, à WILD ASS, Inc. VOIR INFORMATIONS DE CONTACT. En cas de problèmes lié au retour, un représentant du service garantie prendra contact avec le client et l'informerá du statut du retour.

Quel fera WILD ASS?

Durant la période de garantie de votre produit WILD ASS, en cas de défaut matériel ou de fabrication et si une réclamation valide est présentée, WILD ASS, à sa discrétion et dans la mesure permise par la loi, remplacera ce dernier par un produit un équivalent au produit d'origine WILD ASS. Le produit de remplacement WILD ASS sera couvert pour le reste de la période de garantie d'origine spécifique à ce modèle de WILD ASS, voir la section "Quelle est la période de garantie ?" ci-dessus concernant les garanties de produits.

Des questions?

VOIR INFORMATIONS DE CONTACT.

Clause de non responsabilité.

Toutes les garanties implicites, y compris la GARANTIE MARCHANDE et la GARANTIE D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER sont également limitées à la période de garantie indiquée ci-dessus, comptant à partir de la date d'achat originale, et toute action en violation de ces garanties ou de toute garantie expresse présentée dans ce document doit être intentée dans ce délai. ROHO ne saurait être tenu responsable de dommages directs ou indirects liées à une perte économique, ou de dommages causés aux biens, s'ils résultent d'une violation de garantie expresse ou implicite, ou autre. ROHO ne saurait être tenu responsable des conséquences d'une manipulation imprudente ou d'un usage abusif ou impropre de ce produit.

WILD ASS MANUAL DE USUARIO

Contenido del paquete: Cojín de cámaras de aire WILD ASS, funda con cremallera y correas, manual de usuario y equipo de reparación.

ADVERTENCIA



Proteger de objetos afilados y cenizas candentes.

NO lo utilice en dispositivos que floten sobre el agua.

NO lo exponga a generadores de ozono. Una exposición prolongada al ozono degradará los materiales utilizados para la fabricación de este producto y podría afectar a su funcionamiento e invalidar la garantía.

Mantenga el cojín de cámaras de aire alejado de la luz directa del sol.

INFLAR, COLOCAR Y AJUSTAR SU WILD ASS

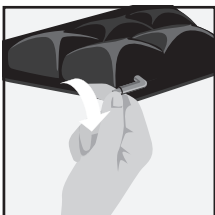
PASO 1: INFLADO



1. Gire la válvula en el sentido contrario a las agujas del reloj para abrirla.



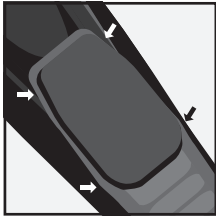
2. Sople hasta que el cojín esté completamente inflado.



3. Gire la válvula en el sentido de las agujas del reloj para cerrarla.

PASO 2: COLOCACIÓN EN SU MOTO

Antes de ajustar el WILD ASS:



1. Meta el cojín de cámaras de aire en su funda.



2. Siga las instrucciones incluidas con las correas y fije el WILD ASS al asiento de su moto.

Asegúrese de que las células de aire están colocadas hacia arriba.

Al sentarse en la moto, la válvula debería quedar a su izquierda.

PASO 3: AJUSTE



1. Siéntese sobre el asiento en su postura habitual cuando va en la moto y coloque ambos pies en los soportes.

2. Abra la válvula y suelte el aire hasta que se hunda un poco en el cojín.

NOTA: El nivel de inflado recomendado es de aproximadamente 1 cm desde la base del cojín de cámaras de aire. NO utilice un cojín demasiado inflado.



3. Gire la válvula en el sentido de las agujas del reloj para cerrarla.

COMPRUEBE EL NIVEL DE INFLADO

Mueva su cuerpo (no la moto) de un lado a otro. Debería sentir el aire desplazarse ligeramente debajo de usted. Si entra en contacto con la base del cojín de cámaras de aire o si no está cómodo, repita el proceso de ajuste.



LIMPIAR LA FUNDA DEL WILD ASS

Lávala a máquina con agua fría.

NO utilice lejía.

Déjela secar al aire. NO utilice calor para secarla.



LIMPIEZA DEL COJÍN DE CÁMARAS DE AIRE WILD ASS

Quítele la funda, cierre la válvula y coloque el cojín de cámaras de aire en un barreño con agua. Utilice lavavajillas líquido, detergente para ropa u otro detergente usado para la limpieza general. Siga las instrucciones para la limpieza de la superficie que encontrará en la etiqueta del producto. Utilice un cepillo con cerdas de plástico suaves, una esponja o un trapo para restregar todas las superficies. Enjuáguelo con agua limpia y déjelo secar al aire a la sombra o séquelo con una toalla.

ADVERTENCIA



NO utilice lociones con base de aceite o desinfectantes con base de lanolina, ya que éstas podrían afectar a la integridad del neopreno.

NO utilice lavavajillas para lavaplatos, ya que son demasiado cáusticos para su seguridad personal.

REPARACIÓN DE PEQUEÑAS FUGAS

Utilice el equipo de reparación proporcionado. Compruebe el refuerzo cada cierto tiempo para asegurarse de que el producto sigue funcionando. Si el refuerzo no es eficaz o si existen otros daños, póngase en contacto con el Servicio de garantía de WILD ASS. Consulte la información de contacto.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

En EE.UU. WILD ASS
PO Box 1107
Brainerd MN 56401
Tel: 218 851 2771
Email: info@wild-ass.com

España Motorvista
Av. Roces 1140, local 2
Gljón 33209, Asturias
Telf. +34 647 812 195
Web: www.motorvista.es
Email: info@motorvista.es



GARANTÍA LIMITADA DE LOS PRODUCTOS WILD ASS

¿Qué cubre?

WILD ASS cubre cualquier defecto en los materiales o la fabricación que presenten los productos WILD ASS.

¿Qué no cubre?

WILD ASS no cubre ningún daño que no pueda considerarse un defecto en los materiales o la fabricación, incluyendo, aunque sin limitarse a, aquellos casos en los que los productos de WILD ASS hayan sido sometidos a un uso incorrecto; tengan el número de serie modificado, desfigurado o borrado; hayan sufrido daños a causa de un accidente; o hayan sufrido daños por causas de fuerza mayor, como una inundación, un tornado, un terremoto, un incendio, etc. Cualquier modificación del producto invalidará la garantía.

¿Cuál es el periodo de garantía?

El periodo de garantía comienza en la fecha de compra de un nuevo producto WILD ASS por parte del usuario/propietario original (la "Fecha de Compra"). Los periodos de garantía son los siguientes:

Cojín para moto WILD ASS	24 mesi
Funda de WILD ASS	24 mesi

¿Qué debe hacer el cliente para utilizar la garantía?

Después de ponerse en contacto con un distribuidor o proveedor de WILD ASS, el cliente debe enviar a WILD ASS, Inc. el producto WILD ASS junto con un comprobante de compra válido, por ejemplo un recibo o una factura, en el que aparezca la fecha de compra original. Consulte la información de contacto. Si existiera algún problema para llevar a cabo la devolución, un representante del Servicio de garantía se pondría en contacto con el cliente para notificarle el estado de su devolución.

¿Qué hará WILD ASS?

Dentro del periodo de garantía de su producto WILD ASS, si apareciese algún defecto en los materiales o la fabricación del mismo y se presentase una solicitud válida para la utilización de la garantía, WILD ASS, según su criterio y dentro de lo permitido legalmente, cambiará el producto original WILD ASS por otro equivalente. El nuevo producto WILD ASS estará cubierto durante el tiempo restante del periodo de garantía original específico para ese modelo de WILD ASS. Consulte la sección "¿Cuál es el periodo de garantía?" anterior referente a las garantías de los productos.

¿Alguna pregunta?

CONSULTE LA INFORMACIÓN DE CONTACTO.

Descargo de responsabilidad.

Cualquier garantía implícita, incluyendo la de comerciabilidad y la de adecuación para un propósito concreto, también están limitadas al periodo de garantía mencionado anteriormente, iniciado en la fecha de compra original, y cualquier reclamación por incumplimiento de esas garantías o de cualquier garantía expresa aquí incluida debe presentarse dentro de ese periodo. WILD ASS no será responsable de ningún daño importante o secundario en relación con pérdidas económicas o daños a la propiedad, ya sea resultado de un incumplimiento de una garantía expresa o implícita o no. WILD ASS no será responsable de los resultados del maltrato del producto o de una utilización inadecuada o poco razonable del mismo.





Spain

Motorvista
Av. Roces 1140, local 2
Gljón 33209, Asturias
Telf. +34 647 812 195
Web: www.motorvista.es
Email: info@motorvista.es

USA

WILD ASS
PO Box 1107
Brainerd MN 56401
Tel: 218 851 2771
Email: info@wild-ass.com

European Union

WILD ASS
c/o SW-Motech
Ernteweg 8/10 Rauschenberg
35282 Germany
Tel: (49) (0) 64258168
Email: info@sw-motech.com



MADE IN KOREA

www.wild-ass.com

